

|   |        |         |             |                      |                                   |                                       |  |
|---|--------|---------|-------------|----------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|
| دروس پیش نیاز:<br>ندارد                   | نظری   | پایه    | نوع<br>واحد | تعداد<br>واحد: ۲     | عنوان درس به فارسی:<br>متون تخصصی |                                       |  |
|   | عملی   |         |             | تعداد                |                                   |                                       |  |
|   | نظری ★ | اصلی    |             | تعداد<br>ساعت:<br>۳۲ |                                   | عنوان درس به انگلیسی:<br>English Text |  |
|   | عملی   |         |             |                      |                                   |                                       |  |
|   | نظری   | تخصصی   |             |                      |                                   |                                       |  |
|   | عملی   |         |             |                      |                                   |                                       |  |
|   | نظری   | اختیاری |             |                      |                                   |                                       |  |
|   | عملی   |         |             |                      |                                   |                                       |  |
| آموزش تکمیلی عملی: ■ دارد □ ندارد         |        |         |             |                      |                                   |                                       |  |
| سفر علمی □ کارورزی ■ آزمایشگاه □ سمینار □ |        |         |             |                      |                                   |                                       |  |

#### اهداف درس:

- آشنایی با مفاهیم بنیادی علوم تربیتی در دوره های مختلف پیش دبستان، دبستان و متوسطه
- فنون گوش کردن به متون زبان انگلیسی
- تمرین مهارت های خواندن ( هنرهای زبانی )
- ترجمه تحت اللفظی متون طبق مفاهیم ارائه شده

#### اهداف رفتاری درس:

- دانشجو پس از پایان درس باید بتواند:
- واژه های مربوط به دروس مربوط به پیش از دبستان، دبستان و دبیرستان را معنی کند.
- مفاهیم بنیادی را در سه دوره پیش از دبستان، دبستان و متوسطه را توضیح دهد.
- رابطه میان مفاهیم را تحلیل کند.
- مفاهیم زبان را در سه تمامی دوره های تحصیلی توضیح دهد.
- از طریق گوش دادن صداها و کلمات را جداسازی کند.
- مبانی کلمات و جملات درک کرده را بیان کند.
- دانشجو قادر باشد علامات موجود در متن را با توجه به معیارهای خواندن سلیس بخواند.
- پس از خواندن مطالب را درک کرده و آن ها را شرح دهد.
- متن های داده شده را به صورت تحت اللفظی ترجمه کند.
- کاربرد واژه ها را در متن با " ترجمه صحیح " بیان کند.

#### سرفصل ها:

استاد و دانشجو باید بتوانند هدف های کلی درس را مطابق با منابع انتخابی تحقق بخشند.

ارزشیابی:

| کارورزی | آزمون های نهایی |         | میان ترم | ارزشیابی مستمر |
|---------|-----------------|---------|----------|----------------|
|         | عملکردی         | نوشتاری |          |                |
| ★       | ★               | ★       |          |                |

منابع اصلی:

- بریجانیان، ماری (۱۳۷۱). فرهنگ اصطلاحات فلسفه و علوم اجتماعی (دو جلد) ویراسته بهاء الدین خرمشاهی. تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- مشفق، فرهاد (۱۳۶۷). انگلیسی برای دانشجویان رشته های علوم اجتماعی (۱) (جامعه شناسی، روان شناسی و علوم تربیتی). تهران: انتشارات سمت.